



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 31 मार्च, 2003/10 बंब, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई० एक्स० एन०-५५८४-५६३।—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पार्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित विस्तारुक्त की जक्तियाँ

का प्रयोग करते हुए में, नरेन्द्र चौहान, आवकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एतद्वारा हिमाचल प्रदेश लीकर लाईसेंस रूल्ज, 1986 (जिन्हें यहां उसके पश्चात् उक्त रूल कहा गया है) में प्रथम अप्रैल, 2003 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

### संशोधन

In the said Rules:—

1. In the table given in rule 1 of the said rule in entry L-10BB for the words “Retail vend of Beer for Departmental Store etc. for consumption of the premises” the words “Retail vend of Beer and ready to drink beverages by Departmental Store etc. for consumption of the premises” shall be substituted.

2. In the existing rule 18-A.—(i) the sub-rule (1) shall be substituted by the following, namely:—

(i) The licenses in form L-3, L-4 & L-5 shall be granted as a single unit only for single premises of a hotel having a restaurant .

(ii) After 1st proviso to sub-rule (3) the following proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that license in form L-4A & L-5A shall be granted only to a restaurant exclusively”.

3. In clause (iii), (iv) and (v) of rule 19-A of the said rules for the word “beer” wherever occurring shall be substituted by the words “beer and ready to drink beverages”.

4. In clause (vii) of rule 36 (24) of the said rules, the figure and sign “15%” and “20%” wherever occurring shall be substituted by the figure and sign “12%” and “18%” respectively.

5. The existng clause (i) of sub-rule (31) of rule 37 of the said rules shall be substituted by the following :—

“(i) Except when otherwise premitted by the Financial Commissioner, such licensees to sell Foreign Liquor in bottles of capacity of 1000 milliliter and 500 milliliter, the licensees for the sale of bottled Indian Made Foreign Liquor and Country Spirit shall sel liquor in bottles of the following sizes only :—

- (a) reputed bottles of the capacity of 750 milliliters
- (b) reputed pint bottles of the capacity of 375 milliliters.
- (c) reputed nip bottles or the capacity of 180 milliliters.
- (d) P. E. T. bottles of the capacity of 750 milliliters :

Provided that the licensee may store and sell Imported foreign Liquor, other than Indian Made Foreign Liquor in bottles of the less capacity, if they bear in conspicuous letters and figures and guaranteed quantity of its contents:

Provided further that the licensees may store and sell Indian Made Foreign Liquor in glass bottles of 1000 milliliters, 750 milliliters 500 milliliters and maniatures upto 60 milliliters and ready to drink beverages, also :

Provided further that the licensee may store and sell country liquor in polythene packs/- pouches of the following sizes also:-

- (a) 750 milliliters.
- (b) 375 milliliters.

In the case of Indian Made Beer, Cider and Sweet Wines the capacity of bottles shall be 650 milliliters and 300 milliliters"; "

6. In clause (ii) of sub-rule (31) of rule 37 of the said rules, after item (f) a new item (g) shall be inserted, namely:-

"(g) Ready to drink beverages.....not preserved."

7. In schedule 'A' appended to the said rules the existing item 6 shall be substituted by the following :—

"L-3A, L-4A & L-5A (combined) or L-4A and L-5A (combined) :—

(i) Areas mentioned in 4 (a) (i) and (ii)	Rs. 0.20
(ii) Areas mentioned in 4 (b)	Rs. 0.15

8. The existing schedule "B" appended to the said rules, shall be substituted by the following, namely :—

#### "SCHEDULE 'B'

*(See Rule 30)*

#### ASSESSED FEE PER BULK LITRE

Sl. No.	Kind of liquor 1	Type of license and rate of assessed fee 2	Per bulk litre 3	Per bulk litre 4
	L-3, L-4, L-5, L-3A, L-4A, L-5A, L-6, L-7 and L-10, L-10BB	L-12-A, L-12-B and L-12-C	L-9 & L-9-A (for troops, Ex- ser- vicemen and ITBP).	
1.	(i) Indian Made Foreign Spirit		Rum	Rs. 42.00
	(a) Cheap/Regular	Rs. 100.00	Rs. 75.00	Rs. 48.00
	(b) Premium	Rs. 125.00	Rs. 100.00	Rs. 60.00
	(c) Deluxe	Rs. 200.00	Rs. 125.00	Rs. 90.00
	(ii) Imported	Rs. 200.00	Rs. 125.00	Rs. 90.00
2.	Wine	Rs. 10.35	Rs. 10.35	Rs. 4.00
3.	Cider:			
	(iii) Imported	Rs. 2.10	Rs. 2.00	Rs. 0.50
	(iv) Indian Made	Rs. 1.05*	Rs. 1.05*	Rs. 0.50*

\*These rates shall also be leviable on the Indian Made Cider sold at the S-1A vends.

1	2	3	4
4. Beer:			
(iii) Imported	Rs. 18.00	Rs. 12.00	Rs. 7.00 per BL
(iv) Indian Made	Rs. 12.00 per bottle of 650 Mls.	Rs. 9.00 per bottle of 650 Mls.	Rs. 4.50 per bottle of 650 Mls.
5. Beer for L-10-BB	Rs. 12/- per bottle of 650 Mls.		

हस्ताक्षरित/-

आयुक्त,  
आवकांडी एवं कराधान।

[Authoritative English Text of Excise and Taxation Department Notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, dated 31st March, 2003 as Required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171 009, the 31st March, 2003

No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the Territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Power and Appeal) Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in the Himachal Pradesh Liquor License Rules, 1986 (hereinafter called the 'said rules') as amended from time to time, w. e. f. 1-4-2003:—

### AMENDMENT

In the said Rules:—

1. In the table given in rule 1 of the said rule in entry L-10BB for the words "Retail vend of Beer for Departmental Sotre etc. for consumption of the premises" the words "Retail vend of Beer and ready to drink beverages by Departmental Store etc. for consumption of the premises" shall be substituted.
2. In the existing rule 18.—(i) the sub-rule (1) shall be substituted by the following, namely:—
  - (i) The licenses in form L-3, L-4 & L-5 shall be granted as a single unit only for single premises of a hotel having a restaurant.

(ii) After 1st proviso to sub-rule (3) the following proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that license in form L-4A & L-5A shall be granted only to restaurant exclusively”.

3. In clause (iii), (iv) and (v) of rule 19-A of the said rules for the word ‘beer’ wherever occurring shall be substituted by the words “beer and ready to drink beverages”.

4. In clause (vii) of rule 36 (24) of the said rules, the figure and sign “15%” and “20%” wherever occurring shall be substituted by the figure and sign “12%” and “18%” respectively.

5. The existing clause (i) of sub-rule (31) of rule 37 of the said rules shall be substituted by the following :—

(1) Except when otherwise permitted by the Financial Commissioner, such licensees to sell Foreign Liquor in bottles of capacity of 1000 milliliters and 500 milliliters, the licensees for the sale of bottled Indian Made Foreign Liquor and Country Spirit shall sell liquor in bottles of the following sizes only :—

- (a) reputed bottles of the capacity of 750 milliliters
- (b) reputed pint bottles of the capacity of 375 milliliters.
- (c) reputed nip bottles or the capacity of 180 milliliters.
- (d) P. E. T. bottles of the capacity of 750 milliliters:

Provided that the licensee may store and sell Imported Foreign Liquor, other than Indian Made Foreign Liquor in bottles of less capacity, if they bear in conspicuous letters and figures and guaranteed quantity of its contents :

Provided further that the Licensees may store and sell Indian Made Foreign Liquor in glass bottles of 1000 milliliters, 750 milliliters 500 milliliters and miniatures upto 60 milliliters and ready to drink beverages also :

Provided further that the licensees may store and sell country liquor in polythene packs/- pouches of the following sizes also :—

- (a) 750 Milliliters.
- (b) 375 Milliliters.

In the case of Indian Made Beer, Cider and Sweet Wines the capacity of bottles shall be 650 milliliters and 300 milliliters;”

6. In clause (ii) of sub-rule (31) of rule 37 of the said rules, after item (f) a new item (g) shall be inserted, namely:—

“(g) Ready to drink beverages Not prescribed”.

7. In schedule ‘A’ appended to the said rules the existing item 6 shall be substituted by the following :—

“L-3A, L-4A & L-5A (combined) or L-4A and L-5A (combined) :

(i) Areas mentioned in 4 (a) (i) and (ii)	..	Rs.	0.20
(ii) Areas mentioned in 4 (b)	..	Rs.	0.15

8. The existing schedule "B" appended to the said rules, shall be substituted by the following, namely :—

**"SCHEDULE 'B'"**

(See Rule 30)

**ASSESSED FEE PER BULKLITRE**

Sl. No.	Kind of liquor	Type of license and rate of assessed fee	Per bulk litre
1	2	3	4
		L-3, L-4, L-5, L-3A, L-4A, L-5A L-6, L-7 and L-10 L-10BB	L-12-A, 12-B and L-12-C
			L-9 & L-9-A (for- troops, Ex-service- men and ITBP).
1. (i) Indian Made Foreign Spirit.			Rum 42.00
	(a) Cheap/Regular	Rs. 100.00	Rs. 75.00
	(b) Premium	Rs. 125.00	Rs. 100.00
	(c) Deluxe	Rs. 200.00	Rs. 125.00
	(ii) Imported	Rs. 200.00	Rs. 125.00
2. Wine		Rs. 10.35	Rs. 10.35
3. Cider :			
	(i) Imported	Rs. 2.10	Rs. 2.10
	(ii) Indian Made	Rs. 1.05*	Rs. 1.05*
4. Beer:			
	(i) Imported	Rs. 18.00	Rs. 12.00
	(ii) Indian Made	Rs. 12.00 per bottle of 650 Mls.	Rs. 9.00 per bottle of 650 Mls.
5. Beer for L-10-BB		Rs. 12/- per bottle of 650 Mls.	Rs. 7.00 per BL Rs. 4.50 per bottle of 650 Mls.

\*These rates shall also be leviable on the Indian Made Cider sold at the S-1A vends.

Sd/-  
*Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.*

## आबकारी एवं कराधान विभाग

## अधिसूचना

शिमला-171009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई०एक्स० एन०-5584-5631.—दिनांक 31-3-2003, प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब आबकारी अधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब अधिनियम संख्यांक 1) की धारा 59 के खण्ड एफ (III) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश एक्साईज पार्वर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुये मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश 1-4-2003 से देसी शराब व भारत विनिर्मित विदेशी शराब के न्यूनतम विक्री मूल्यों को एतद्वारा निम्नलिखित रूप में निर्धारित करता हूँ :—

## संशोधन

Minimum fixed price of ordinary special country liquor :

1. Bottle	Rs. 53.00 per bottle of 750 milliliters.
2. Pint	Rs. 30.00 per bottle of 375 millilitres.
3. Nip	Rs. 16.00 per bottle of 180 millilitres.
4. Pouch	Rs. 50.00 per pouch of 750 millilitres.
5. Pouch	Rs. 26.00 per pouch of 375 millilitres.

Minimum fixed price of Indian Made Foreign Spirit :

1. Cheap brands	Rs. 90.00 per bottle of 750 mls.
2. Regular brands	Rs. 110.00 per bottle of 750 mls.
3. Premium brands	Rs. 200.00 per bottle of 750 mls.
4. Dexlue brands	Rs. 300.00 per bottle of 750 mls.

हस्ताक्षरित/-

आयुक्त,

आबकारी एवं कराधान।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department Notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, dated 31st March, 2003 as required under article 348(3) of the Constitution of India.]

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

## NOTIFICATION

Shimla-171009, the 31st March, 2003

No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (iii) of clause (f) of Section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966, and the territories transferred to Himachal Pradesh, under section 5 of the Punjab re-organization Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders,

1965, as amended from time to time, I Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby fix the minimum retail sale price of Country Liquor and Indian Made Foreign Spirit as under with effect from 1st April, 2003 :—

### AMENDMENT

**Minimum fixed price of ordinary special country liquor :**

1. Bottle	Rs. 53.00 per bottle of 750 millilitres.
2. Pint	Rs. 30.00 per bottle of 375 millilitres.
3. Nip	Rs. 16.00 per bottle of 180 millilitres.
4. Pouch	Rs. 50.00 per pouch of 750 millilitres.
5. Pouch	Rs. 26.00 per pouch of 375 millilitres.

**Minimum fixed price of Indian Made Foreign Spirit :**

1. Cheap brands	Rs. 90.00 per bottle of 750 mls.
2. Regular brands	Rs. 110.00 per bottle of 750 mls.
3. Premium brands	Rs. 200.00 per bottle of 750 mls.
4. Deluxe brands	Rs. 300.00 per bottle of 750 mls.

Sd/-

*Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.*

**आबकारी एवं कराधान विभाग**

**श्रद्धिसूचना**

शिमला-171009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002 ई0 एक्स0 एन0-5584-5631.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 18 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये यथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर एण्ड अपील आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एटड़ द्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर यथा संशोधित पंजाब लीकर परमिट एण्ड पास रूल्ज, 1932 जिन्हें इसके पश्चात उक्त रूल्ज कहा गया है मैं 1-4-2003 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

**संशोधन**

1. In rule 7.2-A of the said rules, after the bracket and letter "(b)" but before the words "perproof litre country spirit" the letters & figures "Rs. 2.50" shall be substituted by the letters and figures "Rs. 2.25".
2. The existing sub-rule (1) of rule 7.22-A of the said rules, shall be substituted by the following namely:—

"7.22-A (1). A permit in Form L-50 for purchase, transport and possession of foreign liquor exceeding the limit of retail sale may, on application in Form L-51-A, be granted to a person for bona fide consumption by him, the members of his family or his guests at the residence of such person by the Assistant Excise and Taxation

Commissioner/Excise and Taxation Officer, Incharge of the Districts, Collector (Excise) of the zone or other officer above the rank of Deputy Excise and Taxation Commissioner, solely in his discretion, upto the limit of 13.5 bulk litres (or Eighteen units, each of 750 Mls.) inclusive of imported foreign spirit and 23.400 Bls. of Beer (36 units of beer of 650 Mls. capacity), on payment of permit fee of Rs. 150.00 (Rupees One Hundred and Fifty) only for one year or Rs. 300/- (Rupees Three Hundred) only for a period of three years or Rs. 2500/- (Rupees Two Thousand Five Hundred) only for life time :

Provided that the foreign tourists having in their possession, letter of introduction from the Traffic Advisory Committee shall on application be issued the above mentioned permit in Form L-50, free of charge for the purchase, transport and possession of foreign liquor.

हस्ताक्षरित/-

आयुक्त,  
आवारी एवं कराधान।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh Notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, Dated 31st March, 2003 as required under clause (3) of Article 348, of the Constitution of Indian].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-9, the 31st March, 2003

No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.—In exercise of the powers conferred by sections 18 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as applied to the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby make the following amendments in the Punjab Liquor Permit and Pass Rules, 1932, as amended from time to time (hereinafter called the 'said rules') and as applicable in the said areas with effect from 1st April, 2003 :—

### AMENDMENTS

1. In Rule 7.2-A of the said rules, after the bracket and letter "(b)" but before the words "per proof litre country spirit" the letters & figure "Rs. 2.50" shall be substituted by the letters and figure "Rs. 2.25".
2. The existing rule-rule (1) of rule 7.22-A of the said rules, shall be substituted by the following namely:—

"7.22-A(1).—A permit in Form L-50 for purchase, transport and possession of foreign liquor exceeding the limit of retail sale may, on application in Form L-51-A, be granted to a person for bona fide consumption by him, the members of his family or his guests at the residence of such person by the Assistant Excise and Taxation Commissioner/Excise and Taxation Officer, Incharge of the Districts, Collector (Excise) of the zone or other officer above the rank of Deputy Excise and Taxation Commissioner, solely in his discretion, upto the limit of 13.5 bulk litres (or Eighteen units, each of 750 Mls.) inclusive of imported foreign spirit, and 23.400 Bls. of Beer (36 units of beer of 650 Mls. capacity), on payment of a permit fee of

Rs. 150.00 (Rupees One Hundred and Fifty) only for one year or Rs. 300/- Rupees Three Hundred) only for a period of three years or Rs. 2500/- (Rupees Two Thousand Five Hundred) only for life time:

Provided that the foreign tourists having in their possession, letter of introduction from the Traffic Advisory Committee shall on application be issued the above mentioned permit in Form L-50, free of charge for the purchase, transport and possession of foreign liquor.

Sd/-  
Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.

### आबकारी एवं कराधान विभाग

#### अधिसूचना

शिमला-171009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई० एक्स० एन०-५५८४-५६३१।—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रदत्त पंजाब एक्साइंज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 18 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साइंज पार्वर्ज एण्ड श्रीपील) आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुये, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एतदद्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू और समय-समय पर यथा संशोधित पंजाब लीकर परमिट एण्ड पास रुल्ज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् उक्त रुल्ज कहा गया है) में 1-4-2003 में निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

#### संशोधन

1. In rule 2-A of the said rules, after the bracket and letter "b" but before the words "per proof litre country spirit" the letters & figure "Rs. 2.50" shall be substituted by the letters and figure "Rs. 2.25".
2. The existing sub-rule (1) of rule 22-A of the said rules, shall be substituted by the following, namely:—

“22-A (1).—A permit in Form L-50 for purchase, transport and possession of foreign liquor exceeding the limit of retail sale may, on application in Form L-51-A, be granted to a person for bona fide consumption by him, the members of his family or his guests at the residence of such person by the Assistant Excise and Taxation Commissioner/Excise and Taxation Officer, In-charge of the Districts, Collector (Excise of the zone or other officer above the rank of Deputy Excise and Taxation Commissioner, solely in his discretion, upto the limit of 13.5 bulk litres (or Eighteen units, each of 750 Mls.) inclusive of imported foreign spirit and 23.400 Bls. of Beer (36 units of 650 Mls. capacity), on payment of a permit fee of Rs. 150.00 (Rupees One Hundred and Fifty) only for one year or Rs. 300/- (Rupees Three Hundred) only for a period of three years or Rs. 2500/- (Rupees Two Thousand Five Hundred) only for life time :

Provided that the foreign tourists having in their possession, letter of introduction from the Traffic Advisory Committee shall on application be issued the above mentioned permit in Form L-50, free of charge for the purchase, transport and possession of foreign liquor.

हस्ताक्षरित/-  
आयुक्त,  
आबकारी एवं कराधान।

[Authoritative English Text of Excise and Taxation Department notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, dated 31st March, 2003 as required under Article 348(3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171 009, the 31st March, 2003

No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.—In exercise of the powers conferred by section 18 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby make the following further amendments in the Punjab Liquor Permit and Pass Rules, 1932, as amended from time to time (hereinafter called the 'said rules') and as in force in the said areas with effect from 1-4-2003:—

### AMENDMENT

1. In rule 2-A of the said rules, after the bracket and letter "(b)" but before the words "per proof litre country spirit" the letters & figure "Rs. 2.50" shall be substituted by the letters and figure "Rs. 2.25".
2. The existing sub-rule (1) of rule 22-A of the said rules, shall be substituted by the following, namely:—

"22-A (1). A permit in Form L-50 for purchase, transport and possession of foreign liquor exceeding the limit of retail sale may, on application in Form L-51-A, be granted to a person for bona fide consumption by him, the members of his family or his guests at the residence of such person by the Assistant Excise and Taxation Commissioner/Excise and Taxation Officer, Incharge of the Districts, Collector (Excise) of the zone or other officer above the rank of Deputy Excise and Taxation Commissioner, solely in his discretion, upto the limit of 13.5 bulk litres (or Eighteen units, each of 750 Mls.) inclusive of imported foreign spirit, and 23.400 Bls. of Beer (36 units of beer of 650 Mls. capacity), on payment of a permit fee of Rs. 150.00 (Rupees One Hundred and Fifty) only for one year or Rs.300/- (Rupees Three Hundred) only for period of three years or Rs. 2500/- (Rupees Two Thousand Five Hundred only for life time : :

Provided that the foreign tourists having in their possession, letter of introduction from the Traffic Advisory Committee shall on application be issued the above mentioned permit in Form L-50, free of charge for the purchase, transport and possession of foreign liquor.

Sd/-  
Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई0 एक्स0 एन0-5584-5631.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुर्नगठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन

हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवत्त पंजाब आबकारी अधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब अधिनियम संख्यांक 1) की धारा 59 के खण्ड (एफ0) (III-ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा इसके माथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील) आईरज 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुये, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एल-2, एल 2-ए, और एल-10, एल-14 और एल 14-ए पर बेची जाने वाली बीयर की निम्नलिखित अधिकतम दर 1-4-2003 से निर्धारित करता हूँ :—

#### MAXIMUM SALE PRICE OF BEER

Beer :

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| (a) With alcoholic contents upto 5%                     | Rs. 45/- per bottle of 650 mls. |
| (b) With alcoholic contents above 5%<br>and upto 8.25%. | Rs. 50/- per bottle of 650 mls. |

हस्ताक्षरित/-  
आबकारी एवं कराधान आयुक्त ।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department Notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, dated 31st March, 2003 as required under article 348 (3) of the Constitution of India].

#### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Shimla-171 009, the 31st March, 2003*

**No. 7-41/2002-EXN.—5584--5631.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (iii-a) of clause (f) of section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organization Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Power and Appeal) Orders, 1965 as amended from time to time, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby fixed the maximum sale price of Beer to be sold at the L-2, L-2A and L-10, L-14 and 14-A licenses in Himachal Pradesh with effect from 1-4-2003:—

#### MAXIMUM SALE PRICE OF BEER

Beer :

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| (a) With alcoholic contents upto 5%                     | Rs. 45/- per bottle of 650 mls. |
| (b) With alcoholic contents above 5%<br>and upto 8.25%. | Rs. 50/- per bottle of 650 mls. |

Sd/-  
*Excise and Taxation Commissioner.*

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई0 एन0-5584-5631.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पार्वर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965, द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त (आबकारी) की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एनद्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर यथा संशोधित, पंजाब डिस्टिलरी रूलज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् 'उक्त रूलज' कहा गया है) में 1-04-2003 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

1. In rule 9.5 of the said rule,—

(a) The existing second proviso to sub-rule (3), shall be substituted by the following namely:—

"Provided further that in the case of liquor meant for export outside the Himachal Pradesh, the license fee shall be payable on Indian Made Foreign Spirit at the rate of Re. 0.40 per unit of 750 mls., and such fee shall be paid in the same manner as laid down in sub-rule (4). No such fee shall be payable on Country Liquor meant for export out side the Himachal Pradesh".

(b) In sub-rule (8) for the figures and signs "15%" and "20%" the figures and sign "12%" and "18%" shall be respectively substituted.

2. For the existing clause (1) of sub-rule (e) of rule 9.93 of the said rules the following shall be substituted namely:—

"(e)(1) Bottles and flasks of the following sizes only shall be used:—

- (i) Bottles of the capacity of 180 millilitres,
- (ii) Bottles of the capacity of 375 millilitres.
- (iii) Bottles of the capacity of 750 millilitres,
- (iv) P.E.T. bottles of the capacity of 750 millilitres :

"Provided that the licensee may bottle and sell Indian Made foreign Spirit in glass bottles or P.E.T. bottles of 1000 millilitres, 750 millilitres, 500 millilitres and miniatures upto 60 millilitres sizes also :

Provided further that the licensee may bottle and sell the Country liquor in polythene packs/pouches of the following sizes also:—

- (i) 750 millilitres
- (ii) 375 millilitres."

हस्ताक्षरित/-  
आयुक्त,  
आबकारी एवं कराधान।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, dated 31st March, 2003 as required under Article 348(3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-9, the 31st March, 2003*

**No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.**—In exercise of the powers conferred by section 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as applicable in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in the Punjab Distillery Rules, 1932 as amended from time to time, applicable in the said areas (hereinafter called the 'said rules') with effect from 1-4-2003:—

### AMENDMENT

1. In rule 9.5 of the said rule,—

(a) The existing second proviso to sub-rule (3), shall be substituted by the following namely:—

"Provided further that in the case of liquor meant for export outside the Himachal Pradesh the license fee shall be payable on Indian Made Foreign Spirit at the rate of Re. 0.40 per unit of 750 Mls., and such fee shall be paid in the same manner as laid down in sub-rule (4). No such fee shall be payable on Country Liquor meant for export outside the Himachal Pradesh".

(b) In sub-rule (8) for figures and sign "15%" and "20%" the figures and sign "12%" and "18%" shall be respectively substituted.

1. For the existing clause (1) of sub-rule (e) of rule 9.93 of the said rules, the following shall be substituted, namely:—

"(e) (1) Bottles and flasks of the following sizes only shall be used:—

- (i) Bottles of the capacity of 180 millilitres.
- (ii) Bottles of the capacity of 375 millilitres.
- (iii) Bottles of the capacity of 750 millilitres.
- (iv) P.E.T. bottles of the capacity of 750 millilitres:

"Provided that the licensee may bottle and sell Indian Made foreign Spirit in glass bottles or P.E.T. bottles of 1000 millilitre, 750 millilitres, 50 millilitres and miniatures upto 60 millilitres sizes also :

Provided further that the licensee may bottle and sell the Country liquor in polythene packs/pouches of the following sizes also:—

- (i) 750 millilitres ;
- (ii) 375 millilitres."

Sd/-  
Excise and Taxation Commissioner.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009 31 मार्च, 2003

संख्या 7-41/2002-ई० एक्स० एन०-५५८४-५५३१।—पंजाब पुनर्गठन अधिनियम 1966 (1966 का 31) नि धारा 5 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश की अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पार्वर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वितायुक्त (आबकारी) की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर यथा संशोधित, पंजाब डिस्टिलरी रूल्ज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् 'उक्त रूल्ज' का गया है) में 1-4-2003 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

1. In rule 5 of the said rules.—

(a) The existing second proviso to sub-rule (3), shall be substituted by the following namely :—

“Provided further that in the case of liquor meant for export outside the Himachal Pradesh the licence fee shall be payable on Indian Made Foreign Spirit at the rate of Re. 0.40 per unit of 750 Mls., and such fee shall be paid in the same manner as laid down in sub-rule (4). No such fee shall be payable on Country Liquor meant for export outside the Himachal Pradesh”.

(b) In sub-rule (8) for the figures and signs “15%” and “20%” the figures and sign “12%” and “18%” shall be respectively substituted.

2. For the existing clause (1) of sub-rule (e) of rule 93 of the said rules, the following shall be substituted namely :—

“(e)(1) Bottles and flasks of the following sizes only shall be used :—

- (i) Bottles of the capacity of 180 millilitres.
- (ii) Bottles of the capacity of 375 millilitres.
- (iii) Bottles of the capacity of 750 millilitres.
- (iv) P.E.T. bottles of a capacity of 750 millilitres:

“Provided that the licensee may bottle and sell Indian Made Foreign Spirit in glass bottles or P.E.T. bottles of 1000 millilitres, 750 millilitres, 500 millilitres and miniatures upto 60 millilitres sizes also :

Provided further that the licensee may bottle and sell the Country liquor in polythene packs/pouches of the following sizes also :—

- (i) 750 millilitres;
- (ii) 375 millilitres.”

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आयुक्त,

आबकारी एवं कराधान।

[Authoritative English Text of Excise & Taxation Department notification No. 7-41/2002-EXN-5584-5631, Dated 31st March, 2003 as required under Article 348(3) of the Constitution of India]

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-9, the 31st March, 2003*

**No. 7-41/2002-EXN-5584-5631.**—In exercise of the powers conferred by section 259 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966), in virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of this Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, as amended from time to time, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby make the following further amendments in the Punjab Distillery Rules, 1932 (hereinafter called the 'said rules') as in force in the said areas with effect from 1-4-2003:—

1. In rule 5 of the said rules,—

(a) The existing second proviso to sub-rule (3), shall be substituted by the following, namely:—

"Provided further that in the case of liquor meant for export outside the Himachal Pradesh the license fee shall be payable on Indian Made Foreign Spirit at the rate of Rs. 1/- per unit of 750 mls., and such fee shall be paid in the same manner as laid down in sub-rule (3). No such fee shall be payable on Country Liquor meant for export outside the Himachal Pradesh".

(b) In sub-rule (8) for the figures and signs "15%" and "20%" the figures "12%" and "18%" shall be respectively substituted.

2. For the existing clause (1) of sub-rule (e) of rule 93 of the said rules, the following shall be substituted, namely:—

"(e)(1) Bottles and flasks of the following sizes only shall be used:—

- (i) Bottles of the capacity of 180 millilitres.
- (ii) Bottles of the capacity of 375 millilitres.
- (iii) Bottles of the capacity of 750 millilitres.
- (iv) P.E.T. bottles of the capacity of 750 millilitres :

"Provided that the licensee may bottle and sell Indian Made foreign Spirit in bottles or P.E.T. bottles of 1000 millilitres, 750 millilitres, 500 millilitres and miniature 60 millilitres sizes also :—

Provided further that the licensee may bottle and sell the Country liquor in the following packs/pouches of the following sizes also:—

- (i) 750 millilitres ;
- (ii) 375 millilitres."